

異世界は スマートフォンとともに

In Another World
With
My Smartphone.

8



漫画・そと 原作・冬戸
キャラクター原案

Blood

Scanlation

Traductor
Nini

Typesetter
MrMarceloA7x

Limpieza
Teru

Corrector
TuPadre



ESTABA
EN EL
DESIERTO
DE RABBI,
AL
SURESTE
DEL
REINO DE
SANDORA

LO
ENCO-
NTRE



EPISODE:36

漫画:そと

原作:冬原パトラ

キャラクター原案:兎塚エイジ

異世界はスマートフォンとともに。



HMPH...
BIEN
POR TI.

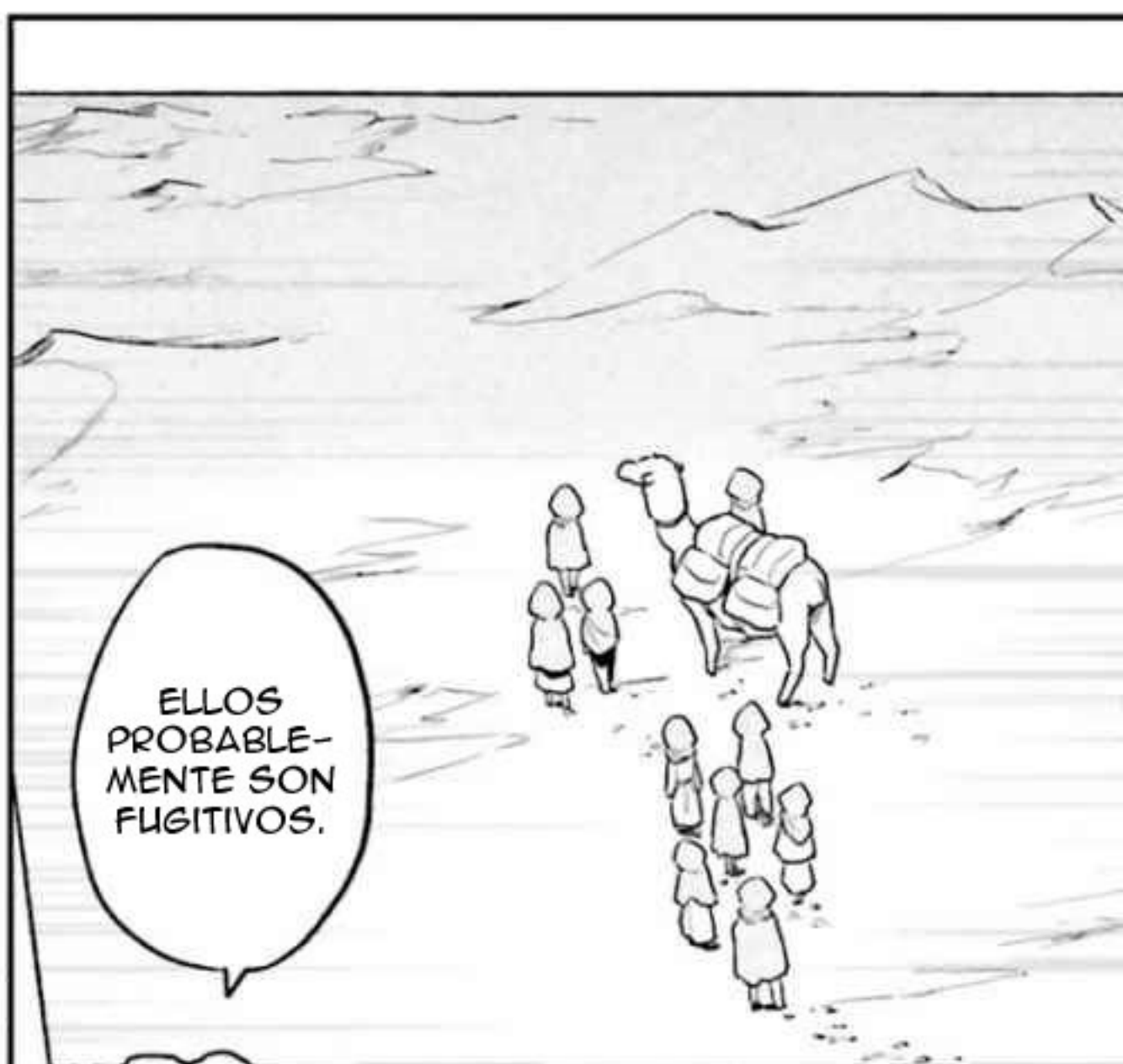
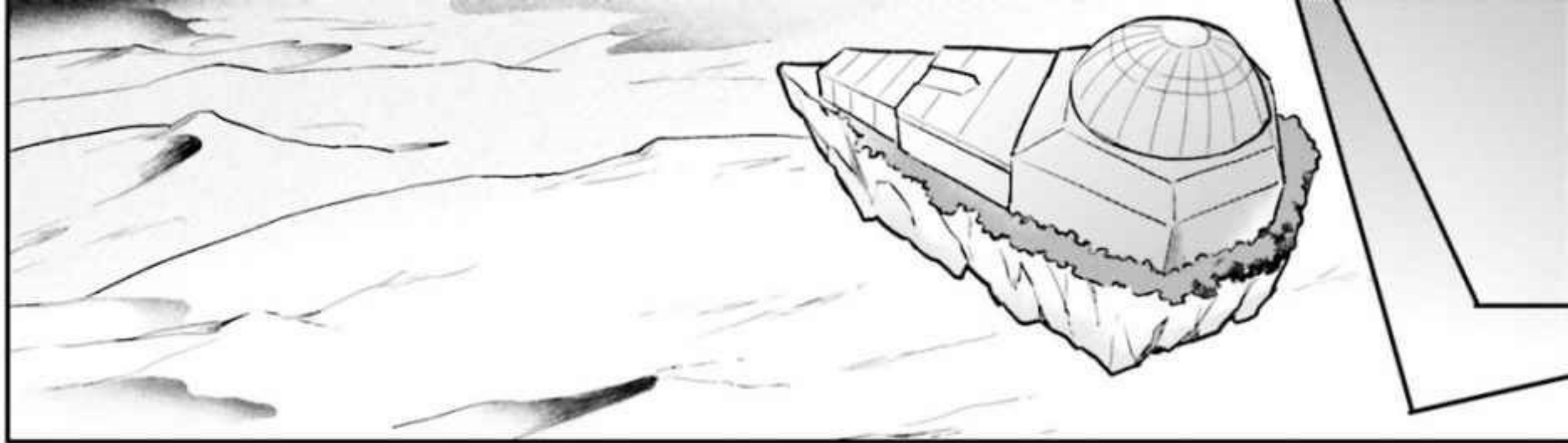
¡Y AHORA
ESTÁ
PERDIDO
EN EL
DESIERTO
Y CUBIERTO
CON
ARENA!

MUCHO TIEMPO
ATRÁS, EXISTÍAN
RUINAS ANTIGUAS
EN EL MEDIO DEL
DESIERTO, ¡UNO
DE LOS
PARIENTES DE LAS
RUINAS DE NIRUYA
TENÍA 6 PIEDRAS
MÁGICAS
INCRUSTADAS EN
UNOS PILARES DE
TIERRA!

異世界はスマートフォンとともに。









ESA ES LA
RAZÓN POR LA
QUE TE DIJE
QUE ES UNA
MOLESTIA.

NO ES
COMO SI LA
GENTE
NORMAL
PUDIERA
PASEAR
POR UN
LUGAR
COMO ESTE
Y LO
SABES.

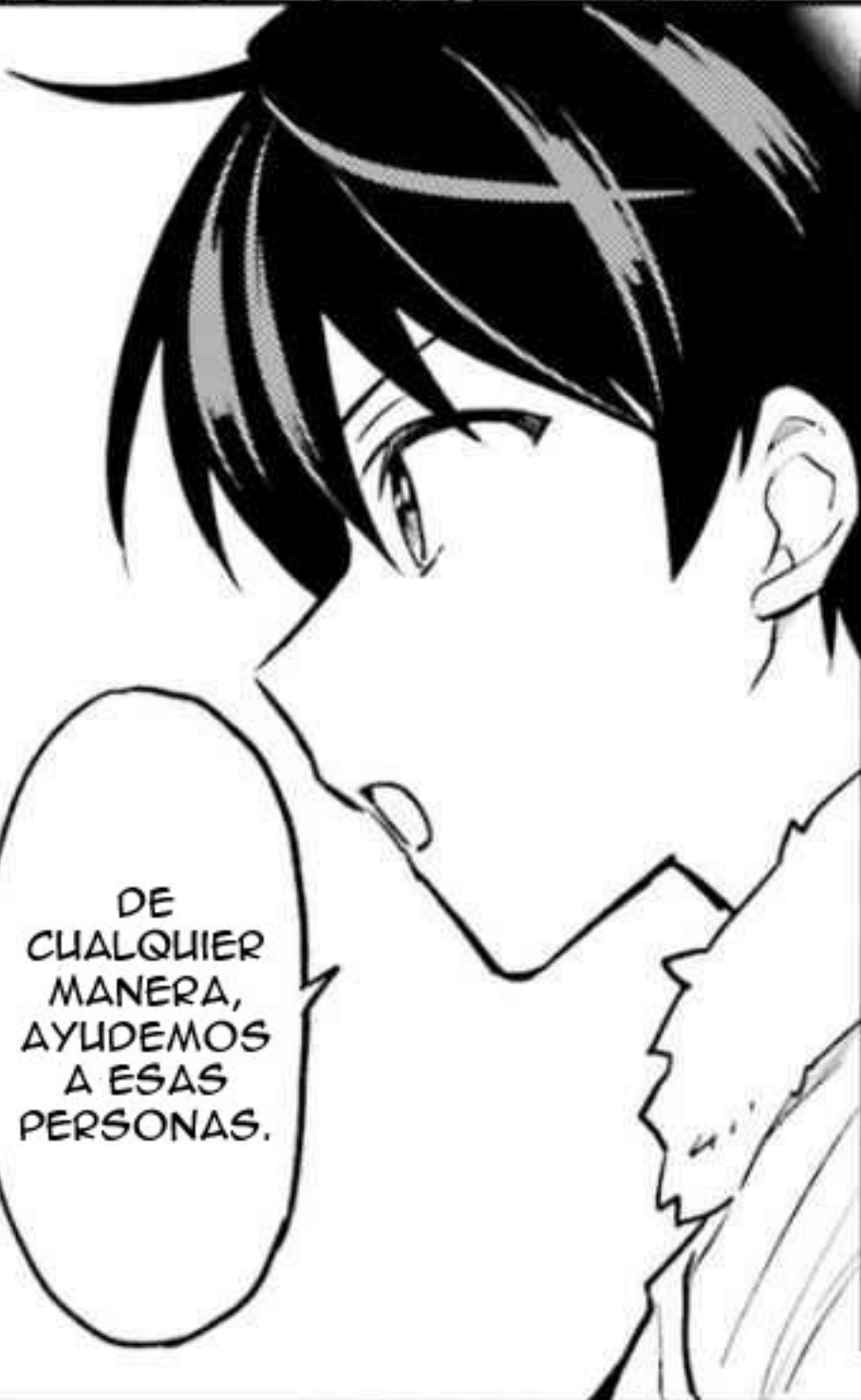
¿QUÉ SI
ELLOS
SON
CRIMINA-
LES O
ESTÁN
SIENDO
BUSCA-
DOS?

A ESTAS
PERSONAS.

REVELANDO
LA
EXISTENCIA
DE BABYLON.



SI NO
PODEMOS
TRAERLOS AL
JARDÍN
TODAVÍA
PODRÍAMOS
ENGAÑARLOS
USANDO
[GATE]



DE
CUALQUIER
MANERA,
AYUDEMOS
A ESAS
PERSONAS.



BIEN, SI
ELLOS SON
MALAS
PERSONAS O
NO, LOS
OJOS DE
YUMINA VAN A
DETERMINAR
ESO.

ENTIEN-
DO
TU
PUNTO
DE
VISTA.



¿EH?

PARA ESO
DEBES
APRESU-
RARTE.

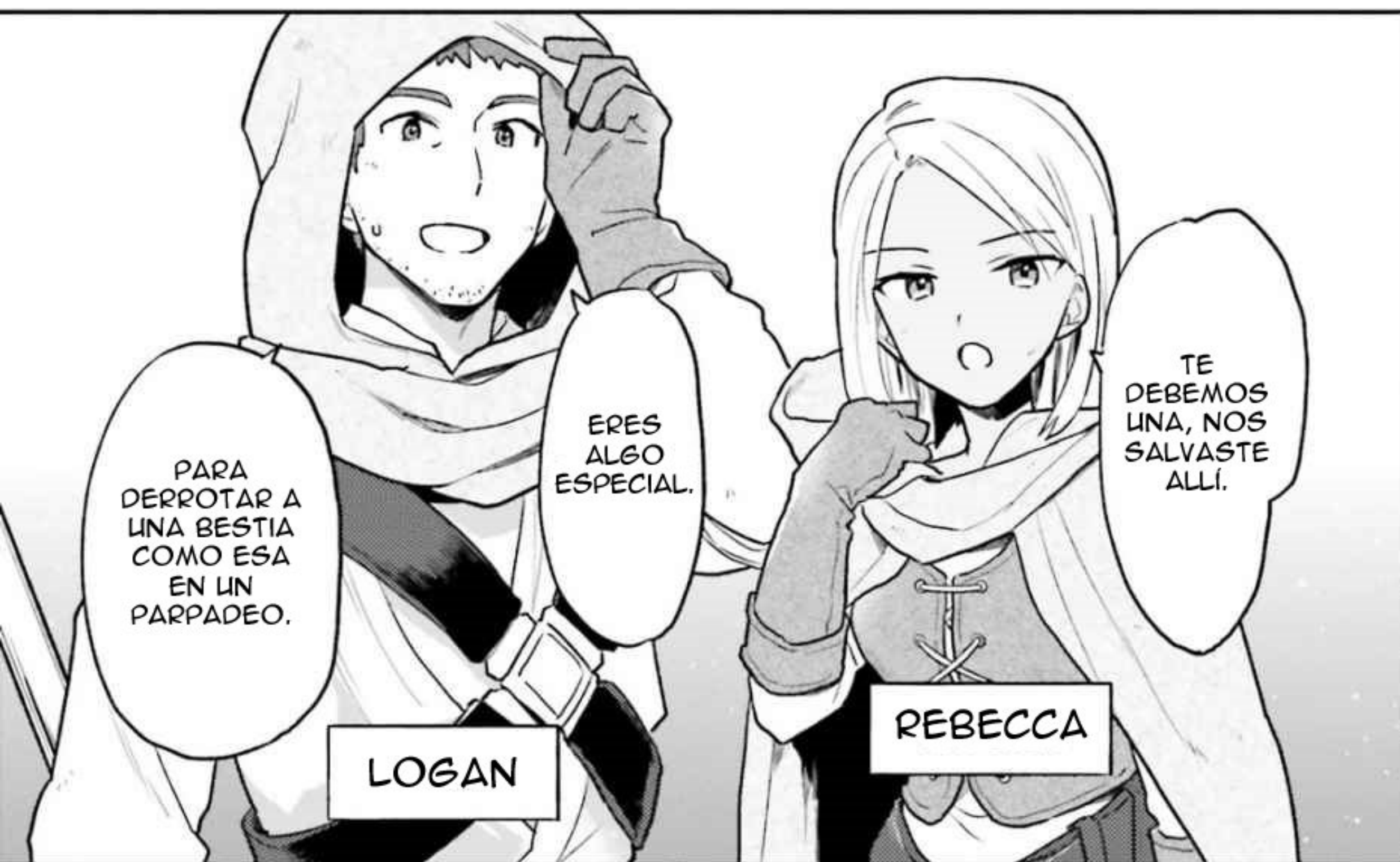


UNA BESTIA
DEL
DESIERTO
QUE TRAGA
SU PRESA Y
LA ARENA.

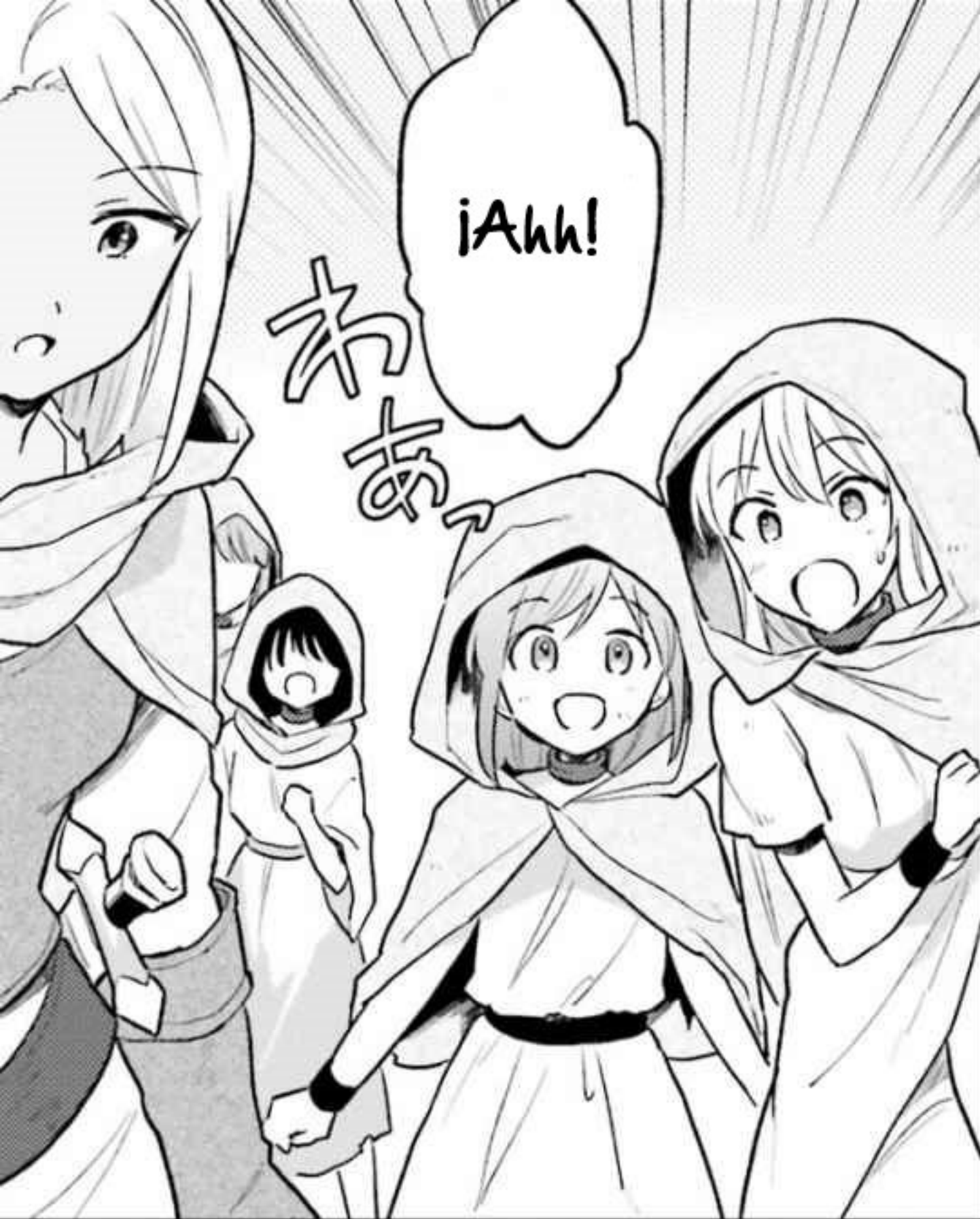




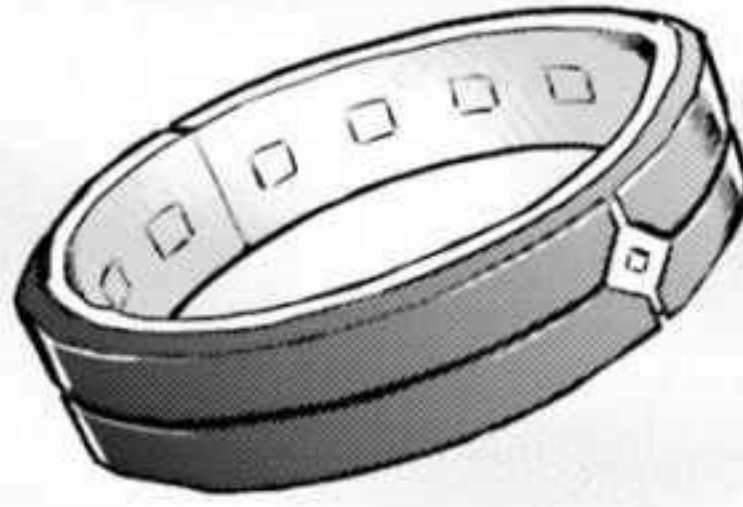
¡VEN FORTH
WATER!
¡SIENTE MI
ESPADA FRÍA
Y CÁLIDA
[AQUA
CUTTER]!







ES UN ARTÍCULO
MÁGICO VIEJO
PERO MUCHOS
AÑOS ATRÁS
UNA GRAN
HECHICERA DE
SANDORA CREO
UNA NUEVA
VERSIÓN QUE
FUE VENDIDA EN
MASA.



ESOS SON
"COLLARES
DE
SUMISIÓN"

INICIALMENTE
SOLO SE
USABA EN LAS
BESTIAS
FURIOSAS
QUE ERAN
SOMETIDAS,

PERO UN
DÍA SE
COMENZÓ A
USAR
EN
PERSONAS...

"LOS
ESCLAVOS"
NACIERON
DE ESE PAÍS.

Todos sus
derechos fueron
violados y eran
tratados como
objetos.



NOSOTROS
FUIMOS
CONTRATADOS
POR UN
COMERCIANTE
DE ESCLAVOS
COMO
ESCOLTAS PARA
TRANSPORTAR
ESTAS CHICAS.



SERÁS
REGISTRADO
EN EL GREMIO
MERCANTIL
COMO UN
OBJETO Y
SERÁS
TRATADO
COMO UNA
PERTENENCIA
PERSONAL.

UNA VEZ QUE
EL COLLAR DE
LA SUMISIÓN
SE PONE EN
TU CUELLO
NUNCA
PODRÁS PEDIR
LIBERTAD DE
NUEVO.



PERO
AHORA
FUIMOS
ATACADOS
POR BANDIDOS,
Y EL
COMERCIANTE
FUE
ASESINADO.



A MITAD
DEL VIAJE
NOS
ENTERAMOS
DE LA
SITUACIÓN
DE ESTAS
CHICAS...

REALMENTE
NO
SABÍAMOS
QUE
TRABAJARÍA-
MOS PARA
UN
COMERCIAN-
TE DE
ESCLAVOS
CUANDO
TOMAMOS EL
TRABAJO.



AL FINAL
SI ELAS ERAN
DESCUBIERTAS
POR LA UNIÓN DE
MERCADERES,
PODRÍAN SER
VENDIDAS
A UN NUEVO
MAESTRO.

DESPUÉS DE
DERROTAR A LOS
BANDIDOS,
TRATAMOS DE
LLEVAR A ESTAS
CHICAS FUERA
DEL REINO.



EL COLLAR
SOLO
PUEDE SER
SACADO
POR EL
MAESTRO.

CUALQUIERA
QUE INTENTE
SACARLO,
SUFRIRÁ UN
INTENSO
DOLOR QUE
PODRÍA
LLEVARLO
A LA
MUERTE.



ENTONCES
EN EL
PROCESO
DE ESCAPAR
DEL REINO
SE
PERDIERON
EN EL
CAMINO...

¿ESO
ES LO
QUE
SUCEDIO?



COLLAR
DE
SUMISIÓN
HUH...

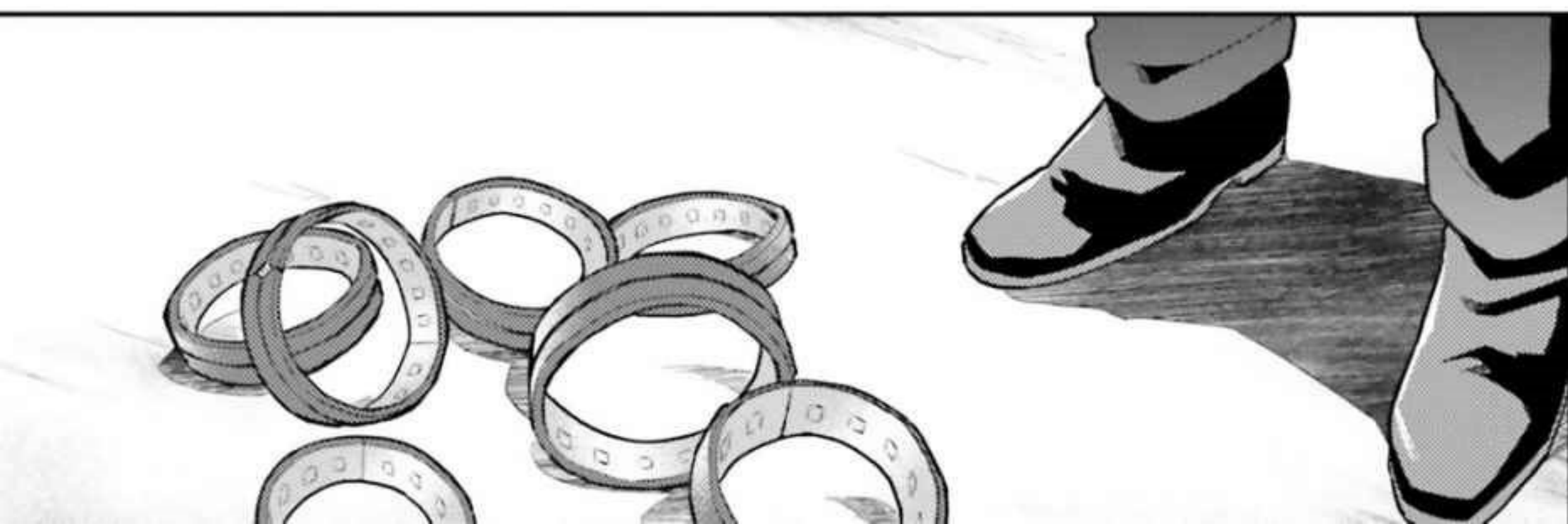


SI REGRESAN
AL GREMIO,
PODRÍAN
CONSEGUIR OTRO
MAESTRO Y SI AL
FINAL EL NO
DESEA
LIBERARLAS, EL
COLLAR
PERMANECERÁ
ALLÍ.

DE
CUALQUIER
FORMA, EL
MAESTRO
DE ESTAS
CHICAS
QUE ERA
ESE
COMERCIANTE
DE
ESCLAVOS
MURIÓ.









AUNQUE
FUERON
LIBERADAS
NO SIGNIFICA
QUE SU
REGISTRO SE
HAYA
BORRADO

PODRÍA
SER UN
PROBLEMA
QUEDARSE
EN ESTE
REINO.

TODAVÍA
PIENSO
LLEVARLAS
FUERA DE
AQUÍ, PERO...



ENTONCES
¿QUÉ
HARÁN
AHORA?



ESPERA,
¿DE AQUÍ A
BELFAST
NO ES
UN POCO
LEJOS?...

PUEDEN
QUEDARSE
EN MI CASA
POR UN
TIEMPO
SI ASÍ LO
DESEAN.

Es un
grandioso
reino.

SI ES ASÍ,
¿POR QUÉ
NO VIENEN
A
BELFAST?



YUMINA --,
¿PUEDES
VENIR UN
SEGUNDO?



NT: AQUÍ SE LES FUE CORREGIR PERO DICE: "MIRANDO FIJAMENTE"





¡MAESTRO!



COMO
DESEES,
MAESTRO.

HASTA QUE
REGRESEMOS,
POR FAVOR
CUIDA A TODOS.



VAYAMOS
NUEVA-
MENTE AL
JARDÍN.

AHORA
TENEMOS
QUE
ENFOCAR-
NOS
EN LO
QUE
BUSCA-
BAMOS,



UNA BESTIA
DE
CRISTAL...

¿PUEDE SER...



UNA
EXTRAÑA
BESTIA
HA APARECIDO
EN EL
DESIERTO...

SE VE
COMO SI
FUERA UN
CRISTAL
CON
BRILLOS.

¿KOHAKU?
¿QUÉ SUCEDE?





NO PODEMOS
DEJAR LIBRE
A ESTA
CRIATURA.

PELEA-
REMOS

¿QUÉ
VAMOS
A
HACER?



INCLUSO
PODRÍA SER
IMPOSIBLE
USAR [APPORT]
EN ESA
CRIATURA TAN
GRANDE
DEGOZARU.

POR ENCIMA
DE ESTO,
AHORA
PUEDE
VOLAR POR
LOS CIELOS.

SI ESA COSA
TIENE LA MISMA
HABILIDAD QUE EL
ANTERIOR,
SIGNIFICA QUE
PUEDE ABSORBER
CUALQUIER MAGIA
Y ES DEMASIADO
RESISTENTE, LO
SABES ¿NO?

PERO
¿CÓMO
VAS A
MATARLO?



¡DE ACUERDO,
VAMOS!

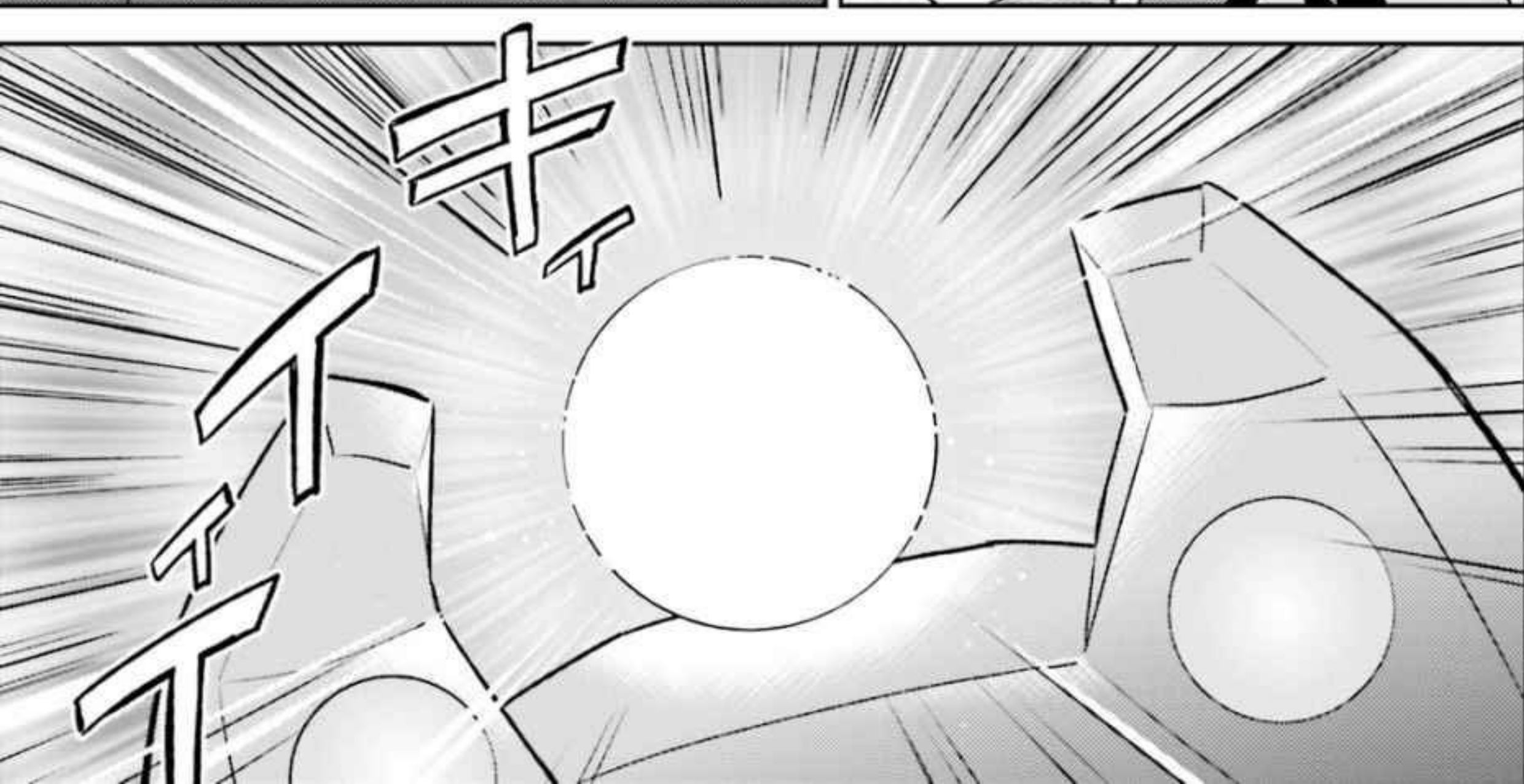
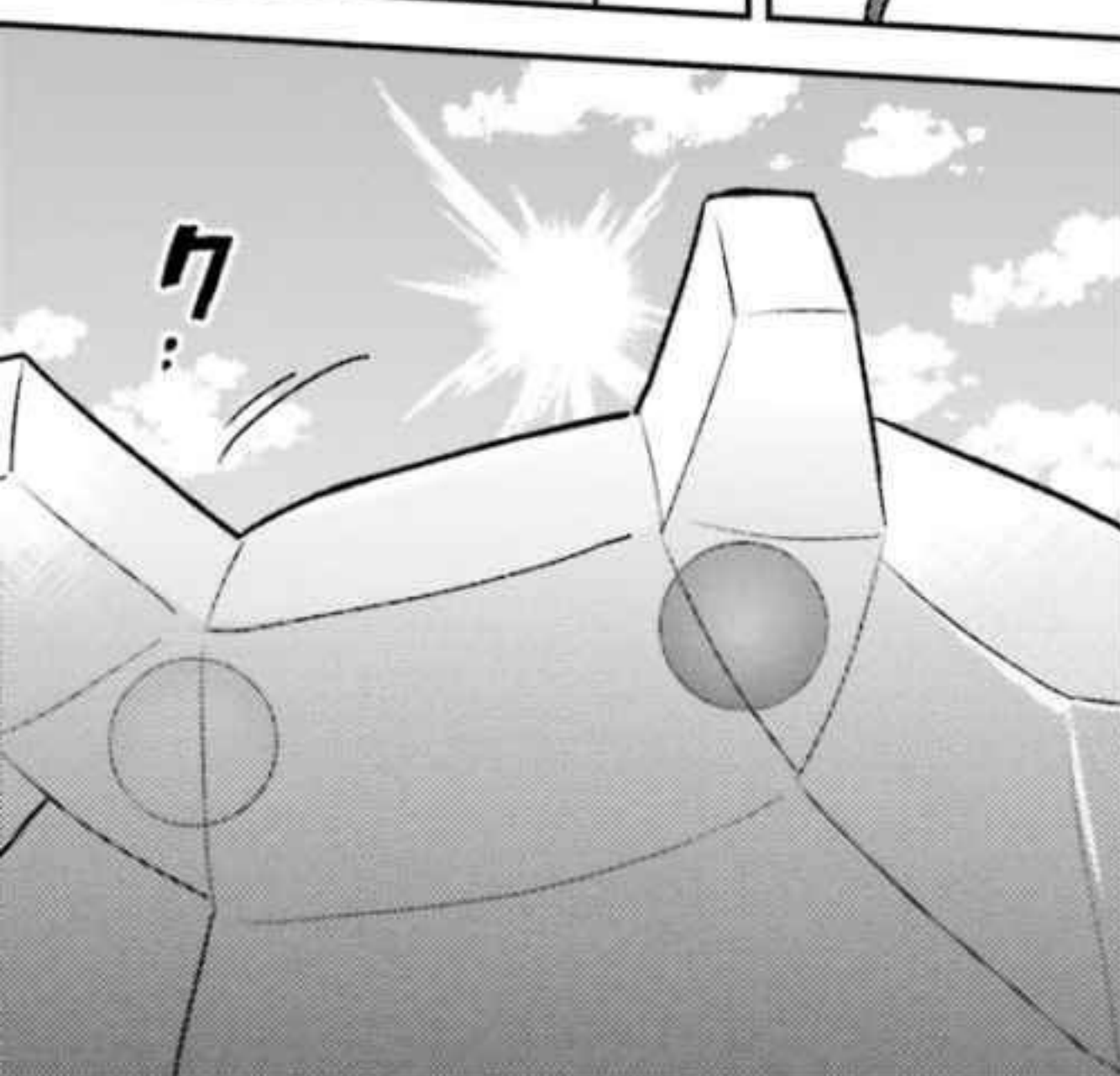


NO
TENEMOS
MÁS
OPCIÓN QUE
USAR
ATAQUES
DE MAGIA
INDIRECTOS

DESU.

CUANDO DE
ALGUNA MANERA
TOQUE EL
SUELO, ELZE,
YAE Y YO
LO
ATACAREMOS
DIRECTAMENTE.

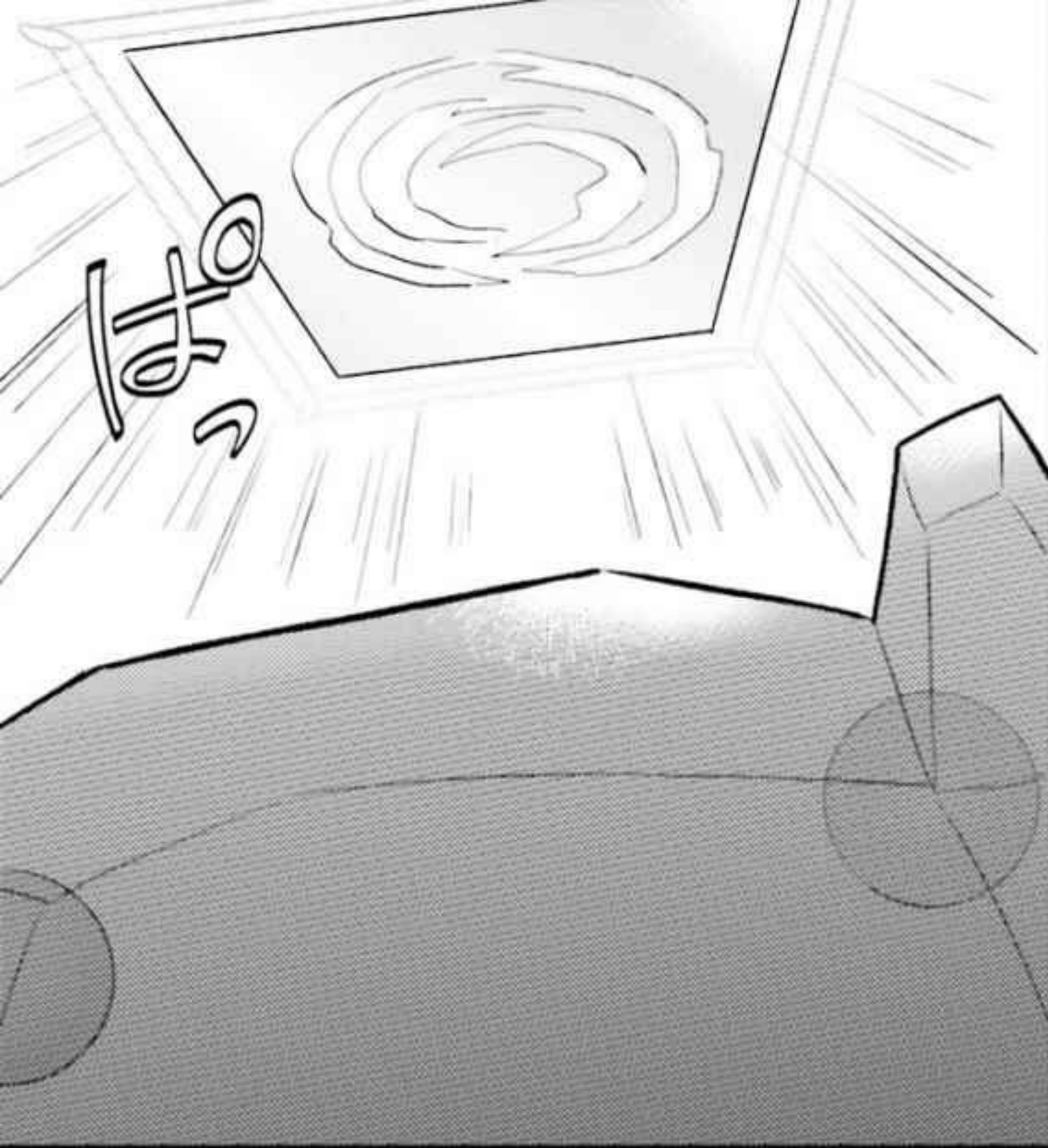
















¡DE
NUEVO!



AUN CON LA
KATANA
MITHRIL DE
YAE, NO
PUDIMOS
CAUSARLE
NINGÚN DAÑO.



[WHRIL,
O WIND!
TORMENTA
ROMPE OLAS:
CYCLONE
WALL]





¿QUÉ
DEMONIOS
HACE ENDE
EN ESTE
LUGAR?

HASTA
AHORA
PENSÉ QUE
ÉRAMOS
LOS ÚNICOS
AQUÍ.

¿ENDE...
?



VINE AQUÍ POR LA
PRESENCIA DE UN
PHRASE, PERO
NO ESPERABA
ENCONTRARTE A
TI TAMBIÉN
TOUYA.

HA
PASADO
UN
TIEMPO.











...
¿QUÉ DEMO-
NIOS FUE
ESO?

¿NADA?

SOLO LO
SELLE CON
MI MAGIA A
SU
HARMONÍA
NATURAL.



ES ALGO ASÍ
COMO UNA
MALLA QUE
BLOQUEA
CUALQUIER
CRUCE DE UN
EXTRANJERO A
ESTE MUNDO.

¿QUÉ
QUISISTE
DECIR
CON
ESO?

ENDE, ¿ANTES
DIJISTE ALGO
SOBRE EL
"PERÍMETRO DEL
MUNDO
DIMENSIONAL"?



ESTOS
CHICOS
SOLO SON
PEONES
TRABAJANDO
POR UN
OBJETIVO

¿OBJE-
TIVO?

NO SON
REALMENTE
UNA
AMENAZA.



EN EL MEJOR
DE LOS
CASOS
SOLO COSAS
DE ESE
NIVEL PODRÁN
PASAR
HASTA AQUÍ.

DE
CUALQUIER
FORMA,
PARECIERA
QUE HAY
UNA
ABERTURA
EN LA
MALLA
ESA
MANTARRAYA
ES UNA
DE ESAS
COSAS
QUE VIENEN
DE ESE
LUGAR.



Y YO
TENGO EL
MISMO
OBJETIVO.

SU
OBJETIVO
ES
ENCONTRAR
AL "REY"
PHRASE,



¡ESPE...!

BIEN,
ENTON-
CES,
TOUYA
NOS
VEREMOS
EN
OTRA
OCASIÓN.

LIPS,
TENGO
QUE
IRME
PRONTO
TENGO UN
ASUNTO
QUE
ATENDER.



¿EL "REY"
PHRASE...?

¿El misterio lleva a otro
misterio-?

ESTAMOS RECLUTANDO

TRADUCTORES:

CHINO-ESP, ING-ESP
Y JAP-ESP

LIMPIADORES:

NO IMPORTA QUE NO TENGAS
EXPERIENCIA NOSOTROS TE
ENCEÑAMOS

REDIBUJANTES:

NO IMPORTA QUE NO TENGAS
EXPERIENCIA NOSOTROS TE
ENCEÑAMOS

TYPESETTERS:

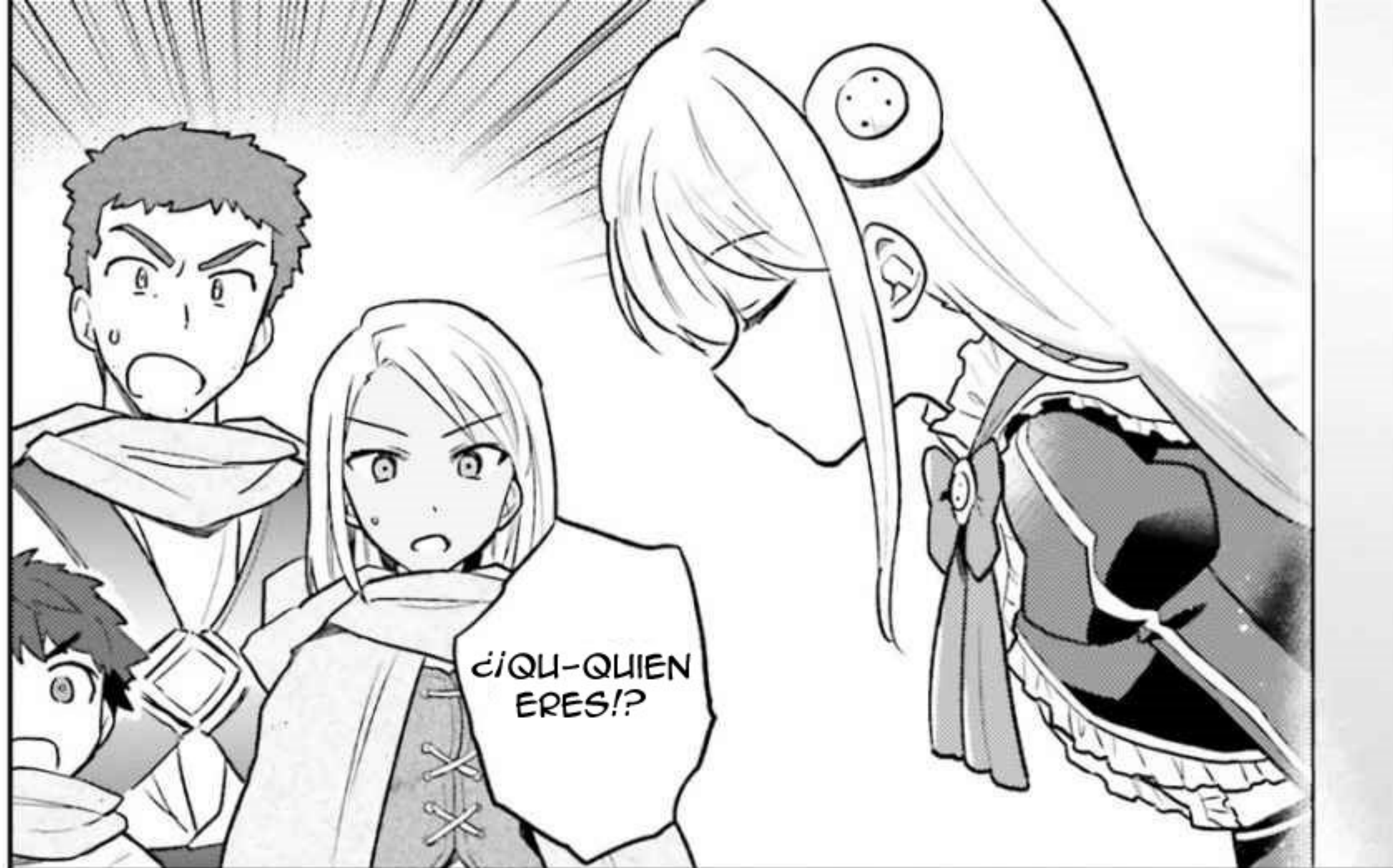
NO IMPORTA QUE NO TENGAS
EXPERIENCIA NOSOTROS TE
ENCEÑAMOS

SI QUIEREN UNIRSE
MANDEN MENSAJE A
FACEBOOK O HA NUESTRO
SERVER EN DISCORD

 [HTTPS://FB.ME/BLOODGIFTSCANLATION](https://fb.me/bloodgiftscanlation)

 [HTTPS://DISCORD.IO/BLOODGIFT](https://discord.io/bloodgift)





¿QU-QUIEN
ERES!?



ESCUCHE
DE SUS
DESAFOR-
TUNADAS
CIRCUNSTANCIAS.

¿EH!?



MI REINO
PUEDE
ALBERGARLOS
SI ES
LO QUE
DESEAN.



ES UN
PLACER.

SOY LA
HIJA DE
TRISTWIN
ERNES
BELFAST,
EL REY DEL
REINO DE
BELFAST

MI
NOMBRE
ES
YUMINA
ERNEA
BELFAST.

PUEDES APOYARNOS
EN



[PAYPAL.ME/BLOODGIFT](https://paypal.me/bloodgift)



[HTTPS://KO-FI.COM/BLOODGIFT](https://ko-fi.com/bloodgift)



[HTTPS://WWW.PATREON.COM/BLOODGIFT](https://www.patreon.com/bloodgift)

